

ÒRBET MEN SUACHT AN ASSISTENTE EN DE GAMOA' ONT AN VIARER VER DE MUSEEN

AN KONKURS ONT A SELEZION VER TITLN EN DE GAMOA' VA PALAI

De Gamoa'amministrazion va Palai hòt ausgaleik zboa bandi ver za nemmen au a mentsch en de gamoa' ont viarer ver de museen. Ver de gamoa' suachen se an «assistente amministrativo/tecnico» en de kategori c ver 36 stunden as de boch. De enteressiaretn za schraim se inn miasn hom mear va 18 jor, lem en Balschlònt oder en an stòtt va de Eu, hom de rècht za votarn, sai' nèt vortgabòrven kemmen van an òllgamoa'òrbet, tsunt sai' ont, ver de mander, hom gamòcht der schaldòtt. Derzua, de kandidatn miasn hom der diplom va hoaschual ont de patent b. Abia as sok s Gasetz numer 6 van 2008, de sèlln as hom der patentin va de bersntoler sprochen, kemmen auganommen vour de òndern. De vrog mias ogem kemmen en gamoa'omt va Palai vour en ma'ta as kimmip, as de 29 van prochet, za mitto. De vrog mias trong kemmen, tschickt pet an rackomandatn priaf oder pet de elektronisch zerifikart post. Der modell va de vrog ist en internet, as de sait va de Gamoa' va Palai. Zòmm pet de vrog, miasn men derzualaing òndra dokumentn. Der praisgericht van konkurs kimmip kimmip u'ganommen van sekretare. Der earste esam ist tschrim. De na'm van sèlln as sai' virpaigòngen, kemmen en

internet galeik ont dòra barn sa' mòchen der zboate esam, as ist lai klòfft. Ver en earste esam de kandidatn miasn studiarn de gasetzn va de gamoa'n, de regln ver de òrbet, der Katastromt ont Gruntpuach, de gasetzn va de espropiazion. Dòra, de kontrattn, de òllgamoa'òrbetn, de urbanistik ont finanz va de gamoa'n. De kommission mu mòchen an òndra prova, vour de òndern zboa, benns de kandidatn as hom se inntschrin sai' mear as hundred. Sechber iaz de zboate selezion. De Gamoa' hòt vour za nemmen au viarer en de Gruab va Hardimbl ont en Pèrgmandlhaus, de zboa museen va Palai. S ist a selezion lai ver titln: dòs bill sòng as de kandiadatn schraim de titln as se hom, der kommission schauk sa aus ont mòcht a graduatoria. Ver za nemmen toal, de kandidatn miasn hom 18 jo, de patent b ont lem en an stòtt va de Eu. De miasn tsunt sai', ont hom òndra titln as kemmen pfrok ver òlla de konkursn. De titln va de schual sai' de doin: de miasn gamòcht hom se zboateschual zòmm pet òndra kursn oder pet almen zboa jor va òrbet en de figur va viarer. Oder, en plòtz va doin zboa titln, de miasn hom der diplom va hoaschual. Abia òlla de konkursn van Tol, de sèll as hom der versicher va de bersntoler sprochen, kemmen auganommen



De kandidatn miasn ogem de vrog vour de 29 van prochet ver en konkurs ont vour de 7 van heibeger ver de selezion. De regln ver za nemmen toal sai' en internet

vour de òndern. De vrog miasn ogem kemmen vour de 7 van heibeger za mitto en gamoa'omt va Palai. Sechber biavle punktn as kemmen gem en de titln. En de sèlln va schual mu men gem finz as 7 punktn, en de sèll va òrbet finz as 36 punktn. De sèlln as hom an versicher va tsitsch, meing krieg finz as 8 punktn. En òndra titln, de kommission mu gem finz as 5 punktn. De kommission mòcht de graduatoria as mu praucht kemmen ver za nemmen au viarer ver en Pèrgmandlhaus ont ver de Gruab.

LORENZA GROFF

BERSNTOL**Der Summer
Club 2015**

Abia òll jor, s Bersntoler Kulturinstitut, zòmm pet de Tolgamoa'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol, organisart trèffn ver de bersntolern kinder ver za spiln, klòffen ont learnen s bersntolerisch. De trèffen sai' sima ont de toalnemmen kemmen toalt no en de elt. Der earste trèff hoast «Lem der bòlt» ont de toalnemmer barn gea' en bòlt pet an viarer. Der sèll ver de kinder as hom va 5 pis as 8 jor bart se hòltn as de 20 van heibeger, der ònder, ver de sèlln as hom va 9 finz as 15 jor, ist as de 22 van heibeger. Der zboate trèff ist «Kuchl & kochen» ont men geat finz kan Filzerhof. Ver de kinder, bart er sai' as de 27 van heibeger ont der sèll ver de greasern, as de 29. Der dritte trèff ist ver òlla de toalnemmer ont ist «Pet de pompiarn» en Oachlait. Er bart se hòltn as de 31 van heibeger. As de 10 van agest, an trèff ver de kloa'n as hom finz as 4 jor: s ist der «Baby» ont er bart se hòltn en kindergòrtn va Vlarotz. As de 26 van agest, der leist trèff: an roas ver òlla de toalnemmer. De sèlln as sai' enteressart za nemmen toal en Summer club, meing u'riaven s Bersntoler Kulturinstitut as numer 0461 550073 oder de Maria Pia as numer 345 4773429 vour de 10 van heibeger.

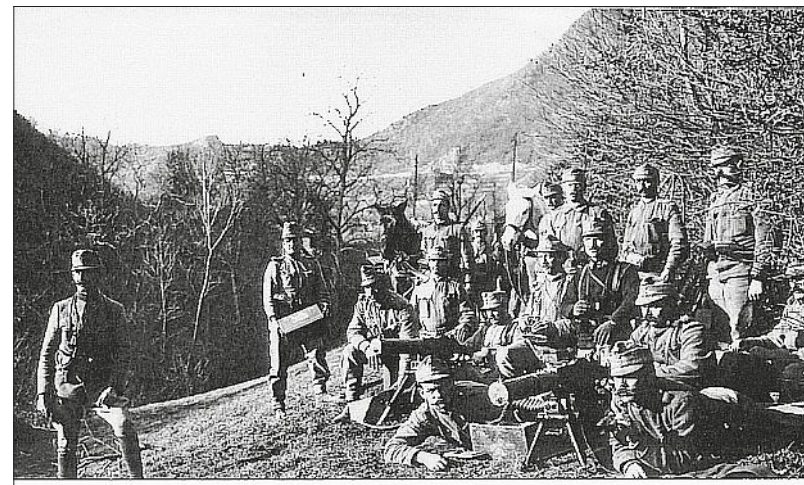
BERSNTOL MORNG, EN GARAIT LUCA GIROTTO STELT VOUR DER PROJEKT

KRAIZER AS DENKN SE SCHITZN

2015 ist a bichteges jor ver en inser Lònt. S ist s jorhundert va benn as ist u'pfònk der Earste Bèltkrieg as de as de untergrenz van Raich. Der Tiroler Schitzen (Innsbruck, Poazn, Trea't) sai' noch za trong envire der projekt «An der Front – al Fronte» as denkt de Standschitzen, as sai' gaben jungen ont eltern as sai' nèt gariaft kemmen gaben en orientalischen fornt, as hom derretet de 400 kilometre van unterfront, iberhaupt en de earstn zaitn. Der projekt bill denken iberhaupt de schadòtn, de sèlln as hom tschen pet de sai' na ang s scheilava benn as krieg ist enbiart en de insern haiser. S denken de gschicht mias lem en de eirter ont en de lanter bou as ist gaben s krieg, ver za kennen sai' envire tronf en de jungen pet de hilf va piacher, dvd ont internetsaitn. Ober s ist

nèt lai an projekt ver za denken, s ist an projekt ver za vòngen bider u' za òrbetn zòmm, ver za kennen bider de inser gschicht ont ver za verstea' sèll as se hom galep de inser lait. En de 400 kilometre as de untergrenz, van Stelvio finz en de creste carniche, prope bo as sai' gaben de Standschitzen sai' kemmen pfunt 74 bichtegen eirter: de voudern schitzengrom, ober gor kriager vraitoffer, spitelder ont òndra bichtega platz. Semm ban kemmen galeik kraizer ver za denken ont an tèckst ver za tea' òlbe denken. De kraiz sai' kemmen gbichen en Poazn en sònta as de 18 van oberel. Dòra as de 23 van moi, en Innspruck, de amministrazion van Land Tirol hòt inngabichen de autoriteten ont de derstelln va de drai federazion van Schitzen en an trèff. Der lesite tritt van

projekt bart se hòltn as de 8 van agest. En sèll sunta, barn kemmen inngabichen òlla de 74 kraiz as sai' kemmen galeik durch de grenz. En doi trèff barn kemmen òlla de lokaln Kompanien as sai' enteressart en projekt. Abia as men hòt òlbe praucht, en vil eirter barn kemmen u'kentn vaiern ver za denken de Standschitzen. Oa'n van doin kraiz bart kemmen galeik as de Panarotta. En doi projekt, as geat iber de grenz va haizegento, òrbetn mit òlla de schitzen van inser lònt: van Land Tirol, van Sudtiroi ont van Welschtirol. De hom zòmm veròrbetet der projekt ont gamòcht de kraizer, a'ne za schaug va bo as se kemmen. Dòs ist velaicht s hèrz van projekt: vinnen se, kennen se, bider zòmmleing se, denken òlta gschichtn, a'ne za schaug va bo



Letratt: arkif Luca Girotto

as men kimmip, biavle jor as men hòt ont de beil sprochen as men klòfft. De kompanien vinnen se prope abia vour hundred jor: zòmm, tea' sa de gschicht vernaieren ont tea' derstelln de inser Hoa'mat per òlla de sai' na bochtestn sochen. Ver za stelln vour en de lait der doi bichte projekt ont s kraiz as de

Panarotta, de Gamoa' va Garait ont de Schitznkompani Strigno hom organisart en trèff pet en historischer Luca Girotto. Er bart se hòltn um òhta ont a hòlts zobenz en Garait, en sol van Meardinstzentrum. Òlla de sèlln as sai' enteressart sai' inngalònt.

LORENZA GROFF

BERSNTOL LABORATORI E INCONTRI PER CONOSCERE LA NOSTRA VALLE

ESTATE AL BERSNTOLER MUSEUM

Da diversi anni ormai l'Istituto Culturale Mòcheno propone nel corso dell'estate una serie di appuntamenti dedicati all'approfondimento di alcuni aspetti della cultura e della storia della comunità mòchena. Anche quest'anno, nei mesi di luglio e agosto, i visitatori dei musei, saranno coinvolti in attività pratiche alla scoperta delle tradizioni. Particolare attenzione sarà rivolta ai bambini. I saperi tradizionali saranno al centro dell'iniziativa "Òrbetn en hoff": in alcuni pomeriggi di luglio e agosto, artigiani depositari della cultura materiale saranno al Filzerhof per dare qualche dimostrazione dei loro lavori. Nelle stesse giornate, i bambini potranno trascorrere "Un pomeriggio al Filzerhof" diverso dal solito e, attraverso laboratori didattici, potranno provare a imitare gli artigiani. In particolare si potrà vedere come si intrecciano le ceste, come si costruiscono i krònz (cappelli

dei coscritti), come si lavorano la lana e il legno e come si realizzano le scandole, usate per coprire i tetti delle case. Al Filzerhof i bambini potranno anche giocare con una caccia al tesoro alla scoperta della lingua mòchena e della vita di un tempo. Alla Sog van Rindel invece giocheranno con i materiali del bosco. Potranno infine muoversi "Dal legno al metallo" in occasione delle attività organizzate dall'Istituto Culturale Mòcheno in collaborazione con i Servizi educativi dell'Ufficio Beni Archeologici della Provincia Autonoma di Trento. Dopo una visita-gioco alla mostra "Lem der bòlt. Storia e saperi del bosco nella comunità mòchena", i bambini potranno curiosare tra i segreti del bosco passeggiando assieme a Paola Barducci, accompagnatrice di territorio lungo il sentiero che porta da Palù del Fèrsina al passo del Redebus. Una volta arrivati al passo saranno coinvolti



in laboratori didattici all'area archeologica Acqua fredda, dove sono presenti resti di forni usati nell'epoca preistorica per la fusione del rame. Gli adulti invece avranno modo di visitare la Valle seguendo un percorso particolare sulle tracce dello scrittore austriaco Robert Musil. L'autore del romanzo "L'uomo senza qualità" visse per un periodo nella Valle del Fèrsina come tenente dell'esercito austroungarico durante la Grande Guerra. Rimase molto affascinato dalla Valle, dove sono ancora presenti luoghi significativi per la sua esperienza. In occasione delle "Escursioni musicali" Martin Toller, accompagnatore di territorio, e Massimo Libardi, esperto di letteratura faranno rivivere questi luoghi con letture e approfondimenti. L'Istituto Culturale Mòcheno infine, in collaborazione con la Comunità di Valle Alta Valsugana e Bersntol, organizza anche quest'anno il Summer

Club. Le attività, che si svolgeranno in alcune giornate di luglio, agosto e settembre, sono rivolte in modo particolare a bambini e ragazzi che abitano nei tre comuni di Palù del Fèrsina/Palai en Bersntol, Fierozzo/Vlarotz e Frassilongo/Garait. Si cercherà di coinvolgere i ragazzi in percorsi didattici per approfondire la conoscenza della lingua mòchena. Oltre a questo i ragazzi avranno modo di giocare, di passeggiare in compagnia e di visitare alcune sezioni del Bersntoler Museum per capire meglio la cultura e le tradizioni della comunità di cui fanno parte. Con l'arrivo dell'autunno i musei rimarranno aperti anche per le scuole interessate a percorsi didattici su storia, cultura locale, lingua mòchena e scienze. Info e prenotazioni: Bersntoler Kulturinsitut/Istituto Culturale Mòcheno E-mail: kultur@kib.it tel. 0461 550073 www.bersntol.it

BARBARA TOMASI